

POCZESNIE (23) *av*

poczesnie (8), **pocześnie** (6), poczesnie a. pocześnie (9); poczesnie *OpecŻyw* (2), *MiechGlab*, *GliczKsiąż*, *KochPhaen*; pocześnie *BierEz*, *PatKaz III*, *SkarKazSej*; poczesnie : pocześnie *ForCnR* (1:1), *HistRzym* (2:2).

-e- (22), -ę- (1).

o oraz oba e jasne.

comp pocześni(e)j (2) *BierEz*, *HistRzym*, poczesni (1) *MiechGlab*.

Sł stp: pocześnie, poczestnie, *Cn*: pocześnie, pocześnie, *Linde XVI w.* (dwa z niżej notowanych przykładów).

1. *Ze czcig, z szacunkiem, z widomymi oznakami poszanowania; honorate, honorifice, perhonorifice Cn* (10) : Gdzie ie [ptaki na godach u orła] rządznie poładzono/ [...] Włzakoż wżyfcy zá złe mieli/ Ptacy gdy dutká widzieli: Pocześniey poładzonego/ Ptaká bárzo plugáwgo. *BierEz* O4v; *OpecŻyw* 7; Zapomniałem byś ma corká byłá/ ále mi fie zda ząwżdy ná myśli iże iesteś mą żoną Rzekłá iemu [królowi] corká: pocześniey słyne krolewká corká niżli żoną *HistRzym* 7v, 15; *SkarKazSej* 680a; [tam [Jan Czarny] od p. starosty książecego proszon na ucztę i pocześnie traktowan był na zamku. *AktaSynod* I 322].

W połączeniu szeregowym (1): każdy s nich tak fie k nie^{mv} [przybyłemu do ich domu młodzieńcowi] miał iako na iego rząd służało/ ochotnie/ pocześnie/ wdzięcznie. *ForCnR* C2.

Zwrot: »poczesnie przyjąć, przyjęt« [szyk zmienny] (1:1): *MiechGlab* 32; ten [cesarz] [...] przyjął ie [Eustachiusza i jego rodzinę] pocześnie/ vczyńił wielkie gody. *HistRzym* 132v.

Wyrażenie: »pocześnie pochowany« (1): ádrugi tifiac [złoty] ná iey pogrzeb obroć/ aby pocześnie byłá pochowana/ iákoż ná takąową krolewnę służe *HistRzym* 16.

Szereg: »poczesnie a wdzięcznie« (1): aby go [Siachmeta] polaci do ie^{so} ziemie doprowadzili, á popiśawfzy w Radomiu nie kielo thyfięczy kozakow telko zbroynich iżby tak pocześni á w dzięcniey był przyjęt. *MiechGlab* 32. [Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.]

2. *Poważnie, z godnością* (2) : [sędzia do stron:] patrzáycie abyfcie fie przed fądem pocześnie mieli/ a bez vrągania a śwáru/ ísprawiedliwego rozładu czekali *ForCnR* D3v.

W połączeniu szeregowym (1): o z iaką miłofcią matuchna miłá ij z Iozefem iego [Jezusa] wodziła/ [...] s nijm fie pocześnie/ miernie/ a vcżliwie acz rzádko włmiéchaiątz. *OpecŻyw* 32.

3. *Uczciwie, moralnie, cnotliwie; przyzwoicie* (10) : ysz slachethny mathvsz copczewycz [...] chowa szye poczesznye w kxyasthwe mazowyeczskym a nyezywye ze zlodzeymy *ZapWar* 1533 nr 2408, 1505 nr 1995 [2 r.], 1522 nr 2269, 1524 nr 2160 [2 r.]; *PatKaz III* 110; A [Kasjoepa] nie práwie pocześnie ná dół fye podawa: Bo głowá tonie w morzu/ nogi ma ná goli *KochPhaen* 22.

Szereg: »dobrze, (i) poczesnie« (3): *ZapWar* 1505 nr 2009, 2010; oyczyznye/ rodzicom/ [...] y inflym ludzyom wípołek/ żebyfmy fie dobrze/ pocześnye poftáwili/ z nas áby im fłowo dobre y pocyechá dobra vrofla. *GliczKsiąż* Ov.

*** *Bez wystarczającego kontekstu (w tekście zdefektowanym)* (1) : A wżdyć [sie] mu [Plutonowi] stało szczęśnie Acz ... [p]ocześnie Iż w swo[jem] krol[est]wie ostał *BierRozm* 26.

Synonimy: 1. dostojnie, godnie, obyczajnie, pocziwie, przystojnie, wdzięcznie; 2. godnie; 3. cnotliwie, dobrze, godnie, pocziwie, przystojnie.

Cf **NIEPOCZEŚNIE, POCZESNO**

EW, ZCh